

**《2013年印花稅(修訂)條例草案》委員會**  
**Bills Committee on Stamp Duty (Amendment) Bill 2013**

**在2013年5月31日會議上通過的議案**  
**Motion passed at the meeting on 31 May 2013**

**梁君彥議員就《2013年印花稅(修訂)條例草案》動議的議案**

"本法案委員會要求政府當局撤回《2013年印花稅(修訂)條例草案》，並將本地物業市場區分為自用及投機兩類，協助本地市民及企業自置物業及正當營運。"

動議人：梁君彥議員, GBS, JP

和議人：田北俊議員, GBS, JP

(Translation)

**Motion on Stamp Duty (Amendment) Bill 2013 moved by Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen**

"That this Bills Committee requests the Administration to withdraw the Stamp Duty (Amendment) Bill 2013 and differentiate the local property market into two categories, one for self-occupation and the other for speculation, so as to help local people and enterprises acquire properties and operate properly."

Moved by : Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP

Seconded by: Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP